

Revue N°2 – Ralentir pour progresser

[EditionsN°2](#)



Editorial

Geneviève Ruiz, responsable éditoriale d'Hémisphères

Ralentir pour progresser

Slow life, slow food, slow money... Il suffit aujourd'hui de prononcer l'adjectif *slow* pour détendre l'atmosphère et susciter l'approbation générale. Le ralentissement devient l'oasis de l'humain du XXI^e siècle. Dans une société hyper accélérée, inondée d'informations et de possibles, les individus expriment une soif de lenteur. Mobilité, investissement, alimentation, médecine ou encore management: aucun domaine n'est épargné. Des politiciens de tous bords se mettent à rêver de décélération.

Mais il se pourrait bien que cette oasis se révèle être un mirage. Comme le dit le philosophe Hartmut Rosa dans son interview en page 12, le ralentissement reste un épiphénomène, voire un parasite, parmi les forces de progrès à l'oeuvre depuis le début de la modernité. Et d'ailleurs, une approche plus lente suffirait-elle vraiment à résoudre tous nos problèmes? Il est difficile de l'affirmer en restant intellectuellement honnête.

Ce deuxième volume de la revue Hémisphères n'est donc pas un hymne au mouvement *slow*, ni un appel à une décélération générale. Il questionne plutôt notre rapport paradoxal à la vitesse et esquisse une adaptation des cadences, certainement plus rationnelle que la course

contre la montre qui s'est imposée dans tous les secteurs. Nous avons rencontré des femmes et des hommes, ingénieurs, économistes, artistes et chercheurs, qui se sont confrontés à cette question en y apportant des réponses concrètes et originales. Leurs innovations laissent entrevoir des domaines où le ralentissement peut devenir un progrès. Un dossier à lire de toute urgence donc. Mais en prenant son temps.

Sommaire

Réflexion sur la décélération
Grand entretien – Hartmut Rosa
Jardiner ou ralentir le temps urbain
Quand la mobilité décélère
Un cimetière de voitures
Un rapport individualisé à la décélération
Apitchatpong Weerasethakul
Ralentir la consommation
Hâte-toi lentement d'investir
Yann Gross
Le tempo perdu
Streamline
Marques et durée
L'attitude slow
Vitesse et vieillissement
Les voies plus lentes
L'Arc lémanique dans le temps

Bibliographie

Les classiques

- *L'Eloge de la lenteur*, Honoré C., Marabout, 2005
- *La Lenteur*, Kundera M., Gallimard, 1995
- *Le Grand Accélérateur*, Virilio P., Gallilée, 2010
- *Accélération*, Rosa H., La Découverte, 2010
- *La Dictature de l'urgence*, Finchelstein G., Fayard, 2011
- *Trop vite!*, Servan-Schreiber J.-L., Albin Michel, 2010
- *A la Recherche du temps perdu*, Proust M., Gallimard, 1913-1927

Jardins familiaux

- *Le Jardin familial comme poste d'observation privilégié*, Frauenfelder A., Delay C., Scalabrini L., Revue de la société suisse d'ethnologie, 2011
- «*Joindre l'utile à l'agréable*»: *le jardin familial et la culture populaire*, Frauenfelder A., Delay C., Scalabrini L., titre provisoire, Antipodes, à paraître en 2012

Luxe et temps

- *The Future Report – Luxury*, publié annuellement par LS:N Global, The Future Laboratory, Londres
- *Designing design*, Hara K., Lars Muller, 2007

Mobilité douce

- *Mobilité touristique et durabilité dans les Alpes suisses*, Matos-Wasem R., Forum du développement territorial, 2006
- *La Piétonisation des espaces urbains et la marche touristique en ville*, Matos-Wasem R., Les Cahiers du développement urbain durable, 2010

Médecines parallèles

- *Les Soins populaires en Valais. Rebouteux et faiseurs de secret*, Debons J., Zufferey Kamerzin S., Monographic, 2009
- *Soigner par l'invisible*, Schmitz O., Imago, 2006

Slow city

- *Growth, Innovation, Scaling, and the Pace of Life in Cities*, Bettencourt L. M. A., Lobo J., Helbing D., Kuhnert C., West G. B., Proceedings of the National Academy of Sciences, 2007

Slow food

- *Slow Food, manifeste pour le goût et la biodiversité*, Petrini C., Yves Michel, 2005
- *La Cuisine du corps et de l'âme*, Ossipow L., Editions de l'Institut d'ethnologie, 1997
- *Le Fast-Food: vers un nouvel art de vivre?*, Ossipow L., in *Fast-food et santé, Exposés et résumés du congrès national de la SSN*, 2004

Slow management

- *Le Slow Management: Eloge du bien-être au travail*, Roche L., Sadowsky J. et Steiler D., PUG, 2010
- *Diagnosis Boreout*, Rothlin P. et Werder P., Redline Wirtschaftsverlag, 2007

Slow money

- *Inquiries into the Nature of Slow Money*, Tasch W., Chelsea Green Publishing, 2008
- *The Performance Economy*, Stahel W., Palgrave Macmillan, 2010
- *L'Entrepreneur socialement engagé*, Martin M., Rossi M. et Straub T., in *Le management durable au coeur des organisations*, Hermes Science Publications, 2011

Streamline

- *Tomorrow Now, When Design Meets Science Fiction*, Midal A., Mudam, 2007
- *Streamlining Design, Streamlining America in the 1930s*, Cogdell C., University of Pennsylvania Press, 2004

Vieillissement

- *Pflegebedürftigkeit und Langzeitpflege im Alter*, Höpflinger, F. et alii, Hans Huber, 2011, version française prévue pour 2011
- *Vers un vieillissement actif*. Fragnière J.-P., Socialinfo, 2011